



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N2-34 — **E.OSG - NACC61504**

12 de julio de 2016

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación a la Séptima Reunión del Proyecto de Arreglo de colaboración para la prevención y gestión de sucesos de salud pública en la aviación civil (CAPSCA), Américas**

Ciudad de México, México, 6 al 9 de septiembre de 2016

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **15 de agosto de 2016**

Señor:

Deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Séptima Reunión del Proyecto CAPSCA – Américas, que se llevará a cabo en el Centro de Instrucción Internacional de Aeropuertos y Servicios Auxiliares (CIIASA) en la Ciudad de México, México, del 6 al 9 de septiembre de 2016, auspiciado por la Secretaría de Transporte y Comunicaciones (STC) y por la Secretaría de Salud de México.

Se espera la asistencia de representantes de las autoridades de aviación civil, salud pública, aeropuertos, líneas aéreas, proveedores de servicios de navegación aérea, autoridades de turismo y agencias de respuesta de emergencia de todos los Estados, así como representantes y miembros de las organizaciones internacionales invitadas. Los temas de la Reunión estarán orientados en la mejora de la planificación y preparación de la respuesta ante emergencias de salud pública en el sector de la aviación civil y se alienta a los Estados/organizaciones internacionales a transmitir esta invitación a todas las autoridades/agencias/organizaciones/compañías interesadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

CAPSCA es un arreglo de cooperación entre los Estados y las organizaciones internacionales, incluyendo a la OACI, la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Mundial del Turismo (OMT), el Programa Mundial de Alimentos (PMA), Consejo Internacional de Aeropuertos (ACI), y la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), entre otras. Se puede encontrar información adicional en el sitio web del CAPSCA: www.capsca.org.

... / 2

Le agradeceré completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto** para cada participante antes del **15 de agosto de 2016**.

Todas las presentaciones de la reunión estarán disponibles en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/meetings.aspx?year=2016&cM=07&cY=2016> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación/presentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento. La agenda de la reunión, así como la información general y hoteles sugeridos se publicarán a la brevedad posible en el mismo sitio web.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Jaime Calderón (jcalderon@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Leslie Gándara (lgandara@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink is written over a blue circular stamp. The stamp contains the text 'Firma Digital' on the left and 'Digital Signature' on the right, with 'ICAO - OACI' at the top. The signature is a stylized, cursive 'M.C.'.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto:
Forma de Registro

N:\NS - Technical Co-operation\NS2-34 - RLA08901 CAPSCA\1609-CAPSA Americas 2016\Correspondence\NACC61504AGA-Estados-InvitacionCAPSCA7.docx

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

Seventh ICAO Collaborative Arrangement for the Prevention and Management of Public Health Events in Civil Aviation Americas Meeting

Séptima Reunión del Proyecto de Arreglo de colaboración para la prevención y gestión de sucesos de salud pública en la aviación civil, Américas

(CAPSCA)

Mexico City, Mexico, from 6 to 9 September de 2016 / Ciudad de México, México, 6 al 9 de septiembre de 2016

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

1.	Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate / Jefe de la Delegación					Delegate / Delegado	
	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Speaker / Conferencista					Moderator / Moderador	
2.	Country / Organization País / Organización							
3.	Salutation / Encabezamiento	Mr. / Sr.		Mrs. / Sra.		Miss / Srta.		
4.	Name / Nombre							
5.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial							
6.	Official Telephone / Teléfono oficial							
7.	Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia)							
8.	Official E-mail / Correo-e oficial							
9.	Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento							
10.	Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia		Yes / Sí		#			
11.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento							
12.	Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias							
13.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen		Name Nombre					
			Relationship Relación					
			Telephone Teléfono					

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:

E-mail: icaonacc@icao.int